
ทำไมประเทศไทยยังไม่มีการฟื้นฟูที่ยิ่งใหญ่?

Why isn't there a great revival in Thailand yet?

**ทำไมเราจึงต้องสวมยุทธภัณฑ์
ทั้งหมดของพระเจ้า?**

**Why do we need the whole
armor of God?**

– “จงมีส่วนร่วมในความทุกข์ยาก
เหมือนนททหารที่ดีของพระเยซู
คริสต์”

“Share in suffering as a good
soldier of Christ Jesus.”

2 ทิโมธี | Timothy 2:3

- กลยุทธ์ทหารโรมันคือ การสู้รบเป็นทีมปกป้องซึ่งกันและกัน **Romans legionnaires form an impenetrable formation**
- ร่วมกันเราอยู่แยกกัน เราตาย



—
“พระเจ้าทรงต่อสู้คนที่หยิ่งจองหอง แต่
ประทานพระคุณแก่คนที่ถ่อมใจ”

**“But he gives more grace.
Therefore it says, "God opposes
the proud but gives grace to the
humble.”**

James | ยากอบ 4:6

“จงสวมยุทธภัณฑ์ทั้งชุดของพระเจ้าเพื่อจะสามารถ
ต่อสู้กับ**อูบาย**ของมารได้ | เพราะเราไม่ได้ต่อสู้กับเนื้อ
หนังและเลือด แต่ต่อสู้กับพวกภูตผีที่ครอบครอง พวก
ภูตผีที่มีอำนาจ พวกภูตผีที่ครอบงำพิภพในยุคมืดนี้ ต่อสู้
กับพวกวิญญาณชั่วในสวรรคสถาน | **เพราะเหตุนี้**จงรับ
ยุทธภัณฑ์ทั้งชุดของพระเจ้าไว้ เพื่อท่านจะสามารถ
ต่อสู้**ในวันชั่วร้ายนั้น** | และเมื่อทำทุกอย่างแล้วจะ**ยังยืน**
หยัดอยู่ได้”

เอเฟซัส|Ephesus 6:11-13 THSV11

—

อุบายของมารคืออะไร?

Schemes of the devil?

- ทำให้เรายุ่งพัวพันกับสิ่งในโลกนี้ | Keeps you occupied with worldly things

อุปบายของมารคืออะไร?

Schemes of the devil?

- ทำให้เรายุ่งพัวพันกับสิ่งในโลกนี้|**Keeps you occupied with worldly things**
- สังคมนิยมที่ไม่ถูกต้อง|**New social norms**

อุปบายของมารคืออะไร?

Schemes of the devil?

- ทำให้เรายุ่งพัวพันกับสิ่งในโลกนี้|Keeps you occupied with worldly things
- สังคมนิยมที่ไม่ถูกต้อง|New social norms
 - การแต่งงานของคนเพศเดียวกัน|Same sex marriage

อุปบายของมารคืออะไร?

Schemes of the devil?

- ทำให้เรายุ่งพัวพันกับสิ่งในโลกนี้|Keeps you occupied with worldly things
- สังคมนิยมที่ไม่ถูกต้อง|New social norms
 - การแต่งงานของคนเพศเดียวกัน|Same sex marriage
 - การดื่มเหล้า| Alcohol consumption

อุปบายของมารคืออะไร?

Schemes of the devil?

- ทำให้เรายุ่งพัวพันกับสิ่งในโลกนี้|Keeps you occupied with worldly things
- สังคมนิยมที่ไม่ถูกต้อง|New social norms
 - การแต่งงานของคนเพศเดียวกัน|Same sex marriage
 - การดื่มเหล้า| Alcohol consumption
 - ความเซ็กซี่คือความสวยงาม|Sexyness is good

อุบายของมารคืออะไร?

Schemes of the devil?

- ทำให้เรายุ่งพัวพันกับสิ่งในโลกนี้|Keeps you occupied with worldly things
- สังคมนิยมที่ไม่ถูกต้อง|New social norms
 - การแต่งงานของคนเพศเดียวกัน|Same sex marriage
 - การดื่มเหล้า| Alcohol consumption
 - ความเซ็กซี่คือความสวยงาม|Sexyness is good
 - ขบวนการการอยู่ร่วมกันอย่างสงบ|Coexistence movement

C☺☹☰☯☩?

C = Islam

☺ = Pacifism

☹ = Gay Rights

☰ = Judaism

☯ = Taoism

☩ = Christianity

C wants to kill ☹ ☰ ☩ and ☺. If C got its way ☯ and ☩ would convert or die. ☺ can only offer non-violent resistance to C. The problem is C has no trouble suppressing dissent with violence, so ☺ would be wiped out. ☹ has been suppressed by all religions, which makes it intolerant of C ☰ and ☩. ☰ is threatened by annihilation not only by C but also by ☺ who supports C over ☰. ☩ and ☯ are statistically insignificant but needed to help the sticker make sense. ☩ is who the sticker is directed against but poses no threat to the others.

“พระเยซูตรัสกับเขาว่า “เราเป็นทางนั้น เป็นความจริง และเป็นชีวิต ไม่มีใครมาถึงพระบิดาได้นอกจากจะมาทางเรา”

“Jesus said to him, “I am the way, and the truth, and the life. No one comes to the Father except through me.”

ยอห์น|John 14:6

—
“จงควบคุมตัวเอง จงระวังไว้ให้ดี
ศัตรูของพวกท่านคืออมาร ดุจสิงโต
คำรามเดินวนเวียนเหยี่ยวเสาะหา
คนที่มันจะกัดกินได้”

1 เปโตร 5:8

“จึงสวมยุทธภัณฑ์ทั้งชุดของพระเจ้าเพื่อจะสามารถ
ต่อสู้กับอุบายของมารได้ | เพราะเราไม่ได้ต่อสู้กับเนื้อ
หนังและเลือด แต่ต่อสู้กับพวกภูตผีที่ครอบครอง พวก
ภูตผีที่มีอำนาจ พวกภูตผีที่ครอบงำพิภพในยุคมืดนี้ ต่อสู้
กับพวกวิญญาณชั่วในสวรรคสถาน | เพราะเหตุนี้จงรับ
ยุทธภัณฑ์ทั้งชุดของพระเจ้าไว้ เพื่อท่านจะสามารถ
ต่อสู้ในวันชั่วร้ายนั้น | และเมื่อทำทุกอย่างแล้วจะยังยืน
หยัดอยู่ได้”

เอเฟซัส|Ephesus 6:11-13 THSV11

“ข้าพเจ้าได้ต่อสู้อย่างเต็มกำลัง ข้าพเจ้าได้
วิ่งแข่งจนครบถ้วน ข้าพเจ้าได้รักษาความ
เชื่อไว้แล้ว”

“I have fought the good fight, I have
finished the race, I have kept the
faith.”

2 Timothy | ทิโมธี 4:7

—

จงเอาความรอดเป็นหมวกเหล็กป้องกัน
ศีรษะ | Take the helmet of salvation

- หมายความว่าเราจะต้องปกป้อง
ความคิดของเรา | **This means we
ought to protect our mind**

1 ยอห์น 5:19

เรารู้ว่าเราเกิดจากพระเจ้า แต่โลกทั้งหมดอยู่ในมือของมารร้าย”

“We know that we are from God, and the whole world lies in the power of the evil one.”

- ซาตานมีอิทธิพลเหนือ วัฒนธรรม กระแสนิยม ค่านิยม

โรม|Romans 12:2

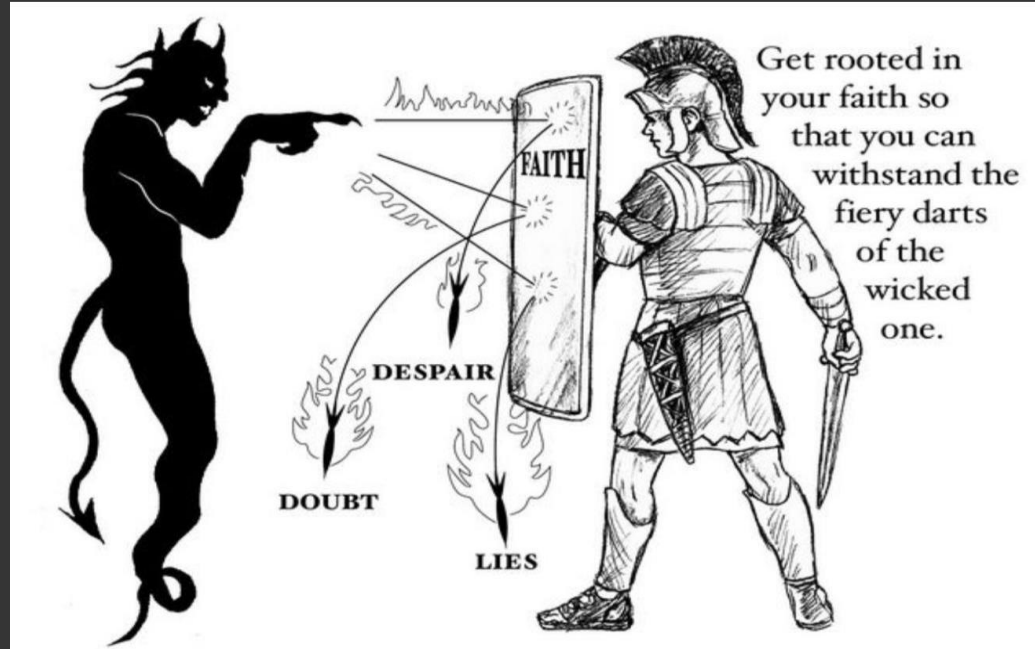
“อย่าทำตามอย่างชาวโลกนี้ แต่จงรับการเปลี่ยนแปลง
จิตใจเสียใหม่ เพื่อท่านจะได้ทราบพระประสงค์ของพระเจ้า
ว่าอะไรดี อะไรเป็นที่ชอบพระทัย และอะไรดียอดเยี่ยม”

“And be not conformed to this world: but be ye
transformed by the renewing of your mind, that
ye may prove what is that good, and acceptable,
and perfect, will of God.”

ดังนั้น พระคำที่จะสอนเราให้ตายจากโลกนี้และการ
ช่วยเหลือจากพระวิญญาณบริสุทธิ์ จึงเป็นคำตอบ
แก่เรา ในการที่จะปกป้องความคิดของเราจากมาร
ซาตาน

Therefore The Word of God that teaches us to die
to our flesh and the help of the Holy Spirit are our
definitive answer in the renewing of our mind and
protecting it from the devil!

จงเอาความเชื่อเป็นโล่ ด้วยโล่นั้นท่านจะได้ดับลูกศรเพลิง
ของผู้ชั่วร้ายนั้นเสีย



Taking the shield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts of the wicked.”

– ความเชื่อจากเอเฟซัส 2:8 ในภาษากรีก
มาจากคำว่า **Pistis** ซึ่งสามารถแปลเป็น
ความเชื่อหรือความซื่อสัตย์

The word faith in Ephesians 2:8 came
from the Greek root word “pistis” which
can either mean faith or faithfulness

“เพราะว่าท่านทั้งหลายได้รับความรอดแล้วด้วยพระคุณโดย ทางความเชื่อ ความรอดนี้ไม่ใช่มาจากตัวท่าน แต่เป็นของ ประทานจากพระเจ้า ไม่ใช่มาจากการกระทำ เพื่อไม่ให้ใคร อวดได้” เอเฟซัส 2:8-9 THSV11

“For by grace you have been saved through faith. And this is not your own doing; it is the gift of God, not a result of works, so that no one may boast.”
Ephesians 2:8-9 ESV

“และเอาความพร้อมพร้อมในการประกาศข่าวประเสริฐ แห่งสันติสุข
มาสวมเป็นรองเท้า”

เอเฟซัส 6:15



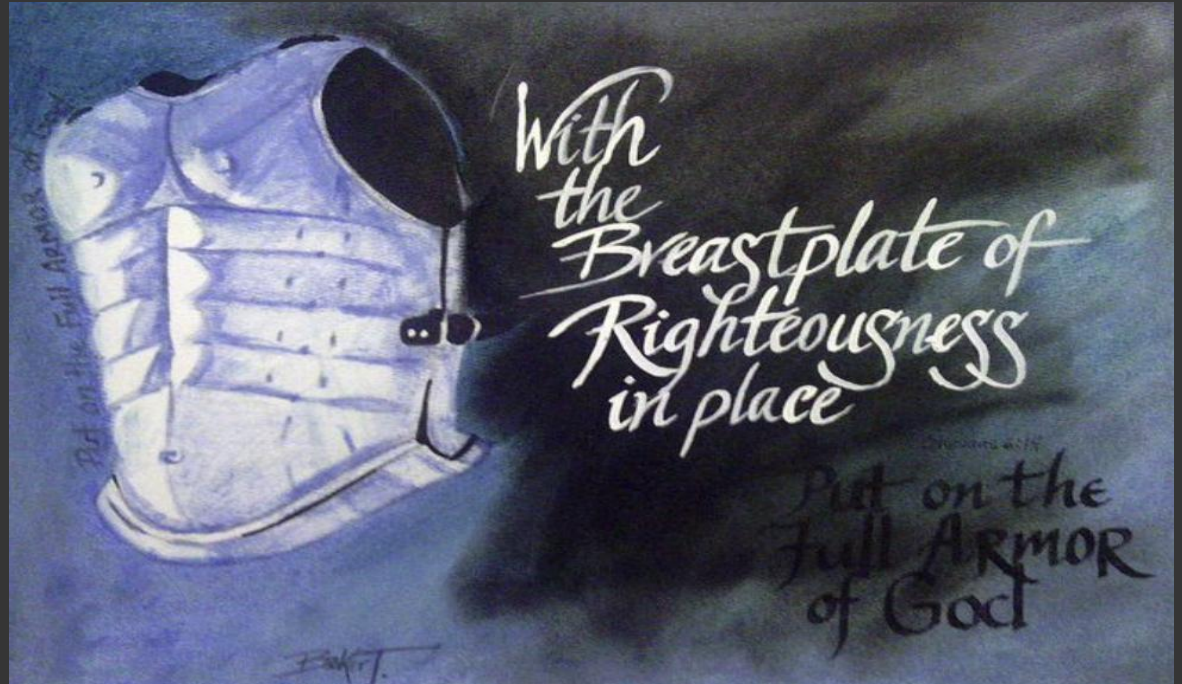
“and, as shoes for your feet, having put on the readiness
given by the gospel of peace.”

Ephesians 6:15 ESV



“...เอาความชอบธรรมเป็นเกราะป้องกันอก”

เอเฟซัส 6:14



“... having put on the breastplate of righteousness,”
Ephesians 6:14 ESV

ละทิ้งสภาพเก่า | Getting rid of the old self

เอเฟซัส 4:22-23 คือได้รับการสอนให้ทิ้งตัวเก่าของพวกท่าน ที่คู่กับการประพฤติแบบเดิม ซึ่งถูกตัดหาล่องวงทำให้พินาศไป และให้วิญญาณและจิตใจของพวกท่านได้รับการเปลี่ยนใหม่”

อ่าน เอเฟซัส | Ephesians 4:25,26,28-31

อ่าน เอเฟซัส | Ephesians 5:3-4

สวมความชอบธรรมในสภาพใหม่

และให้วิญญาณและจิตใจของพวกท่านได้รับการเปลี่ยนแปลงใหม่ และรับการสอนให้สวมสภาพใหม่ ซึ่งได้รับการสร้างขึ้นตามแบบของพระเจ้าในความชอบธรรมและความบริสุทธิ์อย่างแท้จริง”

เอเฟซัส 4:23-24

“and to be renewed in the spirit of your minds, and to put on the new self, created after the likeness of God in true righteousness and holiness.”

Ephesians 4:23-24 ESV

“อย่าลอกเลียนแบบอย่างคนโง่ๆนี้ แต่จงรับการ
เปลี่ยนแปลงจิตใจ แล้วอุปนิสัยของท่านจึงจะเปลี่ยนใหม่
เพื่อท่านจะได้ทราบพระประสงค์ของพระเจ้า จะได้ว่าอะไร
ดี อะไรเป็นที่ชอบพระทัย และอะไรดียอดเยี่ยม”

โรม 12:2

“And be not conformed to this world: but be ye
transformed by the renewing of your mind, that ye may
prove what is that good, and acceptable, and perfect, will of
God.” **Romans 12:2 KJV**

“พระคัมภีร์ทุกตอนได้รับการดลใจจากพระเจ้า และเป็นประโยชน์ใน
การสอน การตักเตือนว่ากล่าว การปรับปรุงแก้ไขคนให้ดี และการ
อบรมในเรื่องความชอบธรรม เพื่อคนของพระเจ้าจะดีรอบคอบ
พร้อมที่จะกระทำการดีทุกอย่าง”

2 ทิโมธี 3:16-17 KJV

**“All scripture is given by inspiration of God, and is profitable
for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in
righteousness: That the man of God may be perfect,
thoroughly furnished unto all good works.”**

2 Timothy 3:16

“เหตุฉะนั้นท่านจงยืนมั่น เอาความจริงคาดเอว...”

เอเฟซัส 6:14



“Stand therefore, having your loins girt about with truth...”

Ephesians 6:14 KJV

“...จงถือพระแสง ของพระวิญญาณคือพระวจนะของพระเจ้า”

เอเฟซัส 6:17



“...the sword of the Spirit, which is the word of God,”

Ephesians 6:17

“จงอธิษฐานในพระวิญญาณตลอดเวลาโดยการอธิษฐานและการวิงวอน
ทุก ๆ อย่าง...”

เอเฟซัส 6:18



praying at all times in the Spirit, with all prayer and
supplication...” Ephesians 6:18 ESV